

384R1032

19.4.84

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 107/39

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 1032/84,

annettu 31 päivänä maaliskuuta 1984,

herneitä ja härkäpapuja koskevista erityistoimenpiteistä annetun asetuksen
(ETY) N:o 1431/82 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamis-

sopimuksen ja erityisesti sen 42 ja 43 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen⁽¹⁾,ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon⁽²⁾,

sekä katsoo, että

asetuksessa (ETY) N:o 1431/82⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1577/83⁽⁵⁾, säädetään erityistoimenpiteistä ainoastaan herneille ja härkäpavuille; makeiden lupiinien tuotannolla on samanlaisia ominaisuuksia kuin herneiden ja härkäpapujen tuotannolla; tämän vuoksi on syytä ulottaa herneiden ja härkäpapujen tukitoimenpiteet koskemaan makeita lupiineja tekemällä tiettyjä mukautuksia asetukseen (ETY) N:o 1431/82, ja

asetuksessa (ETY) N:o 1431/82 säädetään lisäksi ihmisravinnoksi tarkoitettujen herneiden ja härkäpapujen tukijärjestelmästä markkinointivuosi 1982/1983 ja 1983/1984; tänä aikana saadun kokemuksen perusteella tämän järjestelmän voimassa-oloaika ei olisi rajoitettava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (ETY) N:o 1431/82 seuraavasti:

- 1) Korvataan otsikossa ilmaisu "herneitä ja härkäpapuja" ilmaisulla "herneitä, härkäpapuja ja makeita lupiineja";
- 2) Lisätään 1 artiklaan kolmas luetelmakohta seuraavasti:

"– makeille lupiineille, jotka kuuluvat tämän tariffin alanimikkeeseen 12.03 C III."

⁽¹⁾ EYVL N:o C 62, 5.3.1984, s. 21⁽²⁾ EYVL N:o C 104, 16.4.1984, s. 96⁽³⁾ EYVL N:o C 103, 16.4.1984, s. 21⁽⁴⁾ EYVL N:o L 162, 12.6.1982, s. 28⁽⁵⁾ EYVL N:o L 163, 22.6.1983, s. 18

- 3) Korvataan 2 artiklan 1 kohdan b alakohta seuraavasti:

"b) kohdehinta 1 artiklassa tarkoitetuille herneille ja härkäpavuille, kun niitä käytetään ihmisravinnossa tai eläinten ravinnossa muuhun kuin alakohdassa säädettyyn käyttötarkoitukseen".

- 4) Korvataan 2 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"2. Soijakakkujen käynnistyshinta vahvistetaan tasolle, joka mahdollistaa 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden käytön rehuissa tavanomaisin öljyakakkujen kanssa käytävän kilpailun edellytyksin ja takaa herneiden, härkäpapujen ja makeiden lupiinien tuottajille kohtuulliset tulot".

- 5) Korvataan 3 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. Jos 4 artiklan 1 kohdan mukaisesti määritetty soijakakkujen maailmanmarkkinoiden keskihinta on alhaisempi kuin käynnistyshinta, myönnetään 1 artiklassa tarkoitetuille, yhteisössä korjatuille ja rehujen valmistuksessa käytettäville tuotteille tukea. Tämä tuki on herneiden ja härkäpapujen osalta 45 prosenttia ja makeiden lupiinien osalta 60 prosenttia näiden hintojen erotuksesta".

- 6) Korvataan 3 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"2. Jos 1 artiklassa tarkoitettujen herneiden ja härkäpapujen 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti määritetty maailmanmarkkinoiden keskihinta on alhaisempi kuin markkinointivuonna voimassa oleva kohdehinta, myönnetään näiden kahden hinnan erotuksen suuruista tukea yhteisössä korjatuille ihmisravinnossa tai eläinten ravinnossa muuhun kuin 1 kohdassa säädettyyn käyttötarkoitukseen käytettäville tuotteille".

- 7) Korvataan 3 artiklan 3 kohdan viimeinen alakohta seuraavasti:

"Tämä hinta vahvistetaan samanaikaisesti ja samaa menettelyä noudattaen kuin käynnistyshinta ja kohdehinta. Se koskee vakiolaatua, jolle viimeksi mainittu hinta on vahvistettu".

8) Korvataan 3 artiklan 5 kohdan b alakohta seuraavasti:

”b) tukioikeuden tarkastusta koskevat yksityiskohdalliset säännöt; tämä tarkastus voidaan tehdä niin yhteisössä korjatuille kuin kolmansista maista peräisin oleville herneille, härkäpavuille ja makeille lupiineille; viimeksi mainittujen tarkastukseen voi liittyä vakuus”.

9) Lisätään 3 artiklan 5 kohtaan alakohta seuraavasti:

”d) lupiin tukioikeuden edellytykset, erityisesti määritelmän ilmaisun ‘makeat lupiinit’ määritelmän”.

10) Korvataan 3 artiklan 6 kohdan a alakohta seuraavasti:

”a) komissio vahvistaa 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuen määrät määräajoin;”.

11) Poistetaan 7 artiklan viimeinen kohta.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivään heinäkuuta 1984.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä maaliskuuta 1984.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. ROCARD